

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 22: ArtLab

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

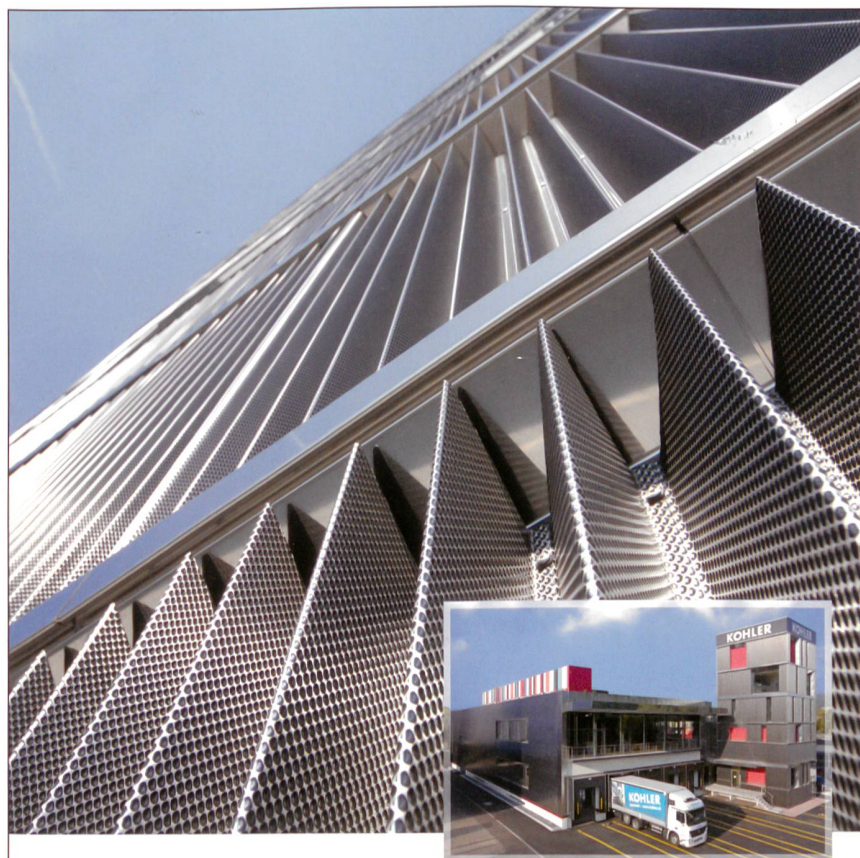
**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

QUALITÉ SUISSE CLEANET RIVA – L'ÉLÉGANCE DISCRÈTE FRUIT D'UNE TECHNOLOGIE SOUVERAINE.  
 \_ DESIGN RÉDUIT ET COMPACT SEMBLABLE À CELUI D'UN WC NORMAL \_ CORPS EN CÉRAMIQUE FERMÉ \_ SANS REBORD DE RINÇAGE \_ FINITION DE SURFACE EN CÉRAMIQUE LCC \_ COMMANDE INTUITIVE VIA BOUTON ROTATIF \_ TÉLÉCOMMANDE \_ JET DE DOUCHE TRÈS PUISSANT ET DOUX À LA FOIS \_ MODE POWER SUPPLÉMENTAIRE DE 5,6 L/MIN \_ DOUCHETTE EN DOUCEUR POUR DAMES \_ BUSE ENTièrement DISSIMULÉE DERRIÈRE UN CACHE \_ ABSORPTION AUTOMATIQUE DES ODEURS \_ VOYANT DEL DE NUIT \_ POSSIBILITÉ DE PROGRAMMER DIFFÉRENTS PROFILS UTILISATEURS \_ FONCTIONS D'AUTONETTOYAGE INTÉGRÉES \_ ENSEMBLE SIÈGE ET COUVERCLE AMOVIBLE \_ FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE

LAUFEN-CLEANET.COM

*WC douche Cleanet Riva  
 Design by Peter Wirtz*



Stock d'accessoires HANS KOHLER AG, Dietlikon / Tôle déco Pearl, ColourTex® noir

## Architecture et Design INOX Vos idées – nos tôles de décoration

Avec l'inox vous pouvez compter sur une surface esthétique, propre et résistante à la corrosion pour une longévité à toute épreuve. L'acier inoxydable permet une isolation thermique efficace et reste d'un entretien facile.

Un grand choix de différentes surfaces sont à votre disposition, telles que les exécutions brillantes, meulées, colorées, structurées et décoratives, sablées, vibrées-mat et polies miroir.



**RIMEX Metals APP**  
 sur Apple ou Android

**KOHLER**  
 HANS KOHLER AG ZÜRICH

HANS KOHLER AG, Claridenstr. 20, C.P. 2521  
 CH-8022 Zurich, Tél. 044 207 11 11, Fax 044 207 11 10  
 mail@kohler.ch [www.kohler.ch](http://www.kohler.ch) ► Online-Shop